

# INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH

**La vita di sanc:** ai 22 de jügn zelebrunse la festa de **San Eberhard**, vësco da Salzburg, nasciù incér l'ann 1085 te Paieren. L'ann 1125 él jü pro i beneditini te n convënt dlungia Regensburg. L'ann 1133 é jü l'abat tl convënt, fondé da sü fredesc dlungia Augsburg. Nominé vësco, le medemo ann, él la man dërta de papa Alessandro III tla vera cuntra l'imparadù y le papa. Al é mort ai 21 de jügn 1164 te n convënt dlungia Graz.

**Ringraziamänt:** n gran giulan va al grup, ince sce pice, de porsones che l'ultima sabeda à tut pert ala porciun sö la Crusc, dandadüt a chi che à portè l Crist y dit dant. N gran giulan por la testimonianza de fede che ciarun de dè inant cun coraje a nostes families. N gran giulan ti va ince ala familia Nagler Franz da Morin de Badia che s'à arjigné y ofrì sön ütia de Pasciantadù n gran y bon gostè. Giulan a duc y Dî s'l paies.

**Aziun dla biblioteca Sas dla Crusc:** Isté, vacanzes y .....l'aventöra dla letöra por mitans y mituns dla scora elementara dai 01. de messé ai 13 de setember!!!! Lí almanco 3 libri tratan i mëisc da d'isté. Por vigni liber lit ciafeste n timber. Cun trëi timbri poste tó pert ala trata ala niza de pes'c pro la festa de concluijun en vëindres ai 20 de setember te biblioteca a La Ila.

**La bilioteca Sas dla Crusc** resta stluta dai 17 ai 30 de jügn por vacanza.

**Mësa torona** cun Christian Ferdigg sön le tema "Le Vangèle sciöche fontana de liberté, pesc y amur" in lünesc, ai 17 de jügn, dales 20:00 a Oies.

**Poscibilité da se confessé tl Santuar da Oies tratan l'isté:** vigni vëindres dales 16:30 ales 18:00

**Les schires joniles y i ministranc dla Val Badia** adöm al Sorvisc ai Jogn organisëia ince en chësc isté la FESTA DI MITUNS a San Martin de Tor, en mertesc ai 9 de messé 2019. Al vëgn chirí VOLONTARS co daidass tratan chësc dé: te ciasadafüch, da romené jö mëses, da basteln, por val jüc o ciantun creatif. Al é la poscibilité da daidé döt le de (9.00-16.30) o ince ma mez le dé (danmisdé o domisdé). Vigni aiüt é begnodi. Prëibel se lascé aldintene pro Dennis al numer 346/9570357 anter le vëndres ai 28 de jügn. En gran dilan a duc chi co se mët a desposiziun!

**L Comun** lascia alsavëi che a pié ia da jügn, in previjiun dl proiet "ijoles ecologiches" y al fin de redüje y zentralisë i punc de racoiüda dl refodam, jaral in forza chëstes mudaziuns: - sopresciun dl punt de racoiüda dl cartun, di sac y dl organich tla Strada Sassongher dan la Villa Anita; - rimoziun dles ciampanes dl ciomënt reziclabl (spidl, papier, metal) tla Str. Parüs dlungia l'condomine Alessandra. Pro chësc punt de racoiüda podaran dé jö inant i sac dl ciomënt de rest , l'cartun y l'ciomënt organich.



# Plata dla Ploania

UNITÉ PASTORALE



**Corvara**  
**S. Tarina y Cör de Gejú**  
**Calfosch**  
**San Vighile y S. Michil**

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann "C" 16.06. – 23.06.2019 Festa dla Ss.ma Trinité n. 29

**Famiglia:  
luogo privilegiato d'incontro.**

*In famiglia  
si condividono  
tanti momenti belli:  
i pasti, il riposo,  
il gioco, la preghiera.  
Ma se manca  
l'amore, manca la  
gioia.*

***E l'amore vero c'è  
lo dona Gesù.***

(Papa Francesco)

Impressum: Ploania Corvara-Calfosch – Redazion: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui séra a Zingerle Cristina [info@pensionvittoria.com](mailto:info@pensionvittoria.com)

Download: plata: [www.valbadiaonline.it/comunita/ploa\\_es/ploanies/ploania-corvara.html](http://www.valbadiaonline.it/comunita/ploa_es/ploanies/ploania-corvara.html)

## S. Mësses a Corvara

16.06.2019 Jan 16,12-15	<b>Dumënia–Domenica–Sonntag – Festa dla Ss.ma Trinité – Festa dles families</b>
10,00	S.Mëssa pur la Comunità. S.Mëssa dl'ann pur def.ta Iudita Canins. S.Mëssa pur def.ti Norbert y Martin Planatscher. S.Mëssa pur def.ti Luigi, Matilde, Siegfried, Heike, Norbert, Franzl y Martin. S.Mëssa pur def.ti Teresa, Claudia y Franco.
18,30	III.S.Mëssa de supultura pur def.to Herbert Dalponte. S.Mëssa pur def.ta Luigia Bernard – Agreiter. S.Mëssa pur def.to Giovanni Crazzolara y pur la fam. Crazzolara y Valentin. S.Mëssa dl'ann pur def.to Nino Costa. S.Mëssa pur def.ta Maria Pitscheider.
17.06.2019	<b>Lunesc – Lunedì – Montag</b>
18,30	S.Mëssa pur def.ti Erich y Lydia Kostner. S.Mëssa dl'ann pur def.ta Maria Manfè. S.Mëssa pur def.ti Granruaz. S.Mëssa dl'ann pur def.to Gustin Frenademetz. S.Mëssa pur def.ti Isidor Comploy i Ida Stuflessier.
21.06.2019	<b>Vëindres – Venerdì – Freitag</b>
18,30	S.Mëssa pur def.to Siur Luis Senoner. S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Iaco Kostner. S.Mëssa pur def.ti Kostner y Rottonara. S.Mëssa dl'ann pur def.to Oswald Oberbacher.
23.06.2019 Luca ·9,18-24	<b>Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dles Antlês</b> <u><b>09,00 A Calfosch : Les Comunités da Calfosch y Corvara zelebrëia la Festa dles Antlês cun porciun cun 2 Vangeli.</b></u>
18,30	S.Mëssa pur def.ta Andreina Sigismondi – Longhi. S.Mëssa pur def.ti Luigi y Metilde Pezzedi. S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Pitscheider. S.Mëssa pur def.to Franz Piccolruaz. S.Mëssa pur def.ti Cleto y Ugo Dorigo.



**Festa dles Antlês cun porciun :** in dumënia, ai 23 de jügn dales 09.00 gnarâl zelebrè a Calfosch la solena Festa dles Antlês cun S. Mëssa ciantada dal côr y dedô sarâl la prozesciun cun 2 Vangeli. Dütés dues les Comunités da Corvara y Calfosch è inviades a tò pert, daidé y fa bela la prozesciun y a perié tla prozesciun. Dô la prozesciun gnarâl fat n Agape tla Ciasa dles uniuns olache dûc canc è dûr bel invià. Periun porchâl bel da portè valch da mangé o da bëire por l'Agape (an po' le portè dan la s.mëssa). Ince da burt têmp gnarâl fat l'agape sciöche sëgn de ester unîs. A Corvara ne sarâl la dumënia dles Antlês danmisdé degüna S. Mëssa. Danfora a dûc n gran giulan y Dî s'l paies.

**Siur Andreas va in vacanza:** l'edema dai 24 ai 29 de jügn y dai 08 ai 13 de lugio ne é Siur Andreas nia chilò y l'ofize dla ploania sarà stlüt. Chi che oreßs apostè S.Mësses da dì cina ai 08 de lugio dess le fâ al plö tert ai 18 de jügn che chi che oreßs apostè s.mësses da dì dan dai 22 de lugio dess 1 fa al plö tert ai 02 de lugio.

## S. Mësse a Calfosch

16.06.2019 Jan 16,12-15	<b>Dumënia – Domenica – Sonntag – Festa dla Ss.ma Trinité – Festa dles families</b>
08,30	S.Mëssa pur la Comunità. S.Mëssa dl'ann pur def.ta Albina Posch – Trebo. S.Mëssa pur def.ti Anton y Antonia Unterhofer. S.Mëssa dl'ann pur def.to Robert Oberbacher y pur def.ta Rosa Crepaz. S.Mëssa pur def.ti dla fam. Peccei. S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.
18.06.2019	<b>Mertesc - Martedì – Dienstag</b>
17,00	S.Mëssa pur def.ta Wilma Kastlunger. S.Mëssa dl'ann pur def.ta Rosa Oberbacher y pur def.ti de Sepl Oberbacher.
19.06.2019	<b>Mercui – Mercoledì – Mittwoch</b>
17,00	S.Mëssa pur def.ti de Rita Sottara. S.Mëssa pur def.tes sorus Zilia y Maria.
22.06.2019	<b>Sabeda – Sabato – Samstag</b>
11,00	S.Mëssa da noza y matrimone de Matteo Presot y Stefania Dabbene – Orbassano
17,00	Prûma S.Mëssa dla Festa dles Antlês: S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. Alfreider - Flöss. S.Mëssa pur dûc chi che adora aiüt.
23.06.2+019 Luca 9,18-24	<b>Dumënia–Domenica–Sonntag– Festa dles Antlês</b> <u><b>09,00 Les Comunités da Calfosch y Corvara zelebrëia la Festa dles Antlês cun porciun cun 2 Vangeli.</b></u>
	S.Mëssa pur def.ti Ludwig y Maria Alfarei. S.Mëssa pur def.ti Loise, Nila y Franz Mersa. S.Mëssa pur def.to Giuvani Costa. S.Mëssa pur vîs y def.ti dla fam. de Albert Rudiferia. S.Mëssa pur la fam. de Maria Mersa, Trafoi.



**Festa dles Antlês cun porciun :** in dumënia, ai 23 de jügn dales 09.00 gnarâl zelebrè la solena Festa dles Antlês cun s.mëssa ciantada dal côr y dedô sarâl la prozesciun cun 2 Vangeli. Dütés dues les Comunités da Corvara y Calfosch è inviades a tò pert, daidé y fa bela la prozesciun y a perié tla prozesciun. Dô la prozesciun gnarâl fat n Agape tla Ciasa dles uniuns olache dûc canc è dûr bel invià. Periun porchâl bel da portè valch da mangé o da bëire por l'Agape (an po' le portè dan la s.mëssa). Ince da burt têmp gnarâl fat l'agape sciöche sëgn de ester unîs. A Corvara ne sarâl la dumënia dles Antlês danmisdé degüna S. Mëssa. Danfora a dûc n gran giulan y Dî s'l paies.

**Siur Andreas va in vacanza:** l'edema dai 24 ai 29 de jügn y dai 08 ai 13 de lugio ne é Siur Andreas nia chilò y l'ofize dla ploania sarà stlüt. Chi che oreßs apostè S.Mësses da dì cina ai 08 de lugio dess le fâ al plö tert ai 18 de jügn che chi che oreßs apostè s.mësses da dì dan dai 22 de lugio dess 1 fa al plö tert ai 02 de lugio.